

Упис превођења

Постојеће организације у области спорта дужне су да ускладе своју организацију, рад и опште акте са одредбама Закона о спорту („Сл. гласник РС“, број 24/2011) у року од годину дана од дана ступања на снагу Закона о спорту („Сл. гласник РС“, број 24/2011) односно до 12.04.2012. године и да у наведеном року поднесу Агенцији **пријаву за упис превођења** у Регистар удружења.

Обавеза превођења се односи на постојећа удружења, друштва и савезе у области спорта као и на спортске савезе и друге организације у области спорта са седиштем на територији Републике Србије које су регистроване према Закону о удруживању грађана у удружења, друштвене организације и политичке организације које се оснивају за територију Социјалистичке Федеративне Републике Југославије („Службени лист СФРЈ“, број 42/90 и „Службени лист СРЈ“, бр. 24/94, 28/96 и 73/00).

Наведене организације дужне су да у року од годину дана од дана на ступању на снагу Закона о спорту („Сл. гласник РС“, број 24/2011) односно до 12.04.2012. године Агенцији поднесу **пријаву за упис превођења** у Регистар, и уз пријаву поднесу следећу документацију:

1. фотокопију статута важећег на дан ступања на снагу Закона о спорту („Сл. гласник РС“, број 24/2011);
2. фотокопију решења о упису у регистар код надлежног министарства;
3. одлуку о избору, односно именовању заступника;
4. доказ о идентитету заступника - фотокопија његове личне карте или пасоша;
5. три примерка новог статута.

Регистрација превођења се врши без накнаде.

Организације у области спорта које не поднесу пријаву за превођење до 12.04.2012. године губе својство правног лица по сили закона, а њихова имовина прелази на лица одређена статутом, односно законом, без спровођења поступка ликвидације.

ПРИЈАВА ЗА УПИС ПРЕВОЂЕЊА У РЕГИСТАР – начин попуњавања пријаве

СТРАНА БРОЈ 1 ПРИЈАВЕ

Регистрациона пријава садржи податке које подносилац пријаве обавезно уноси и без којих се не може извршити регистрација удружења, друштва или савеза у области спорта .

У делу “Облик организовања ” подносилац пријаве треба да се определи за једну од понуђених опција у зависности од облика организовања које се региструју. Ако се пријава подноси за Олимпијски савез, стручна удружења или друга удружења или савезе у области спорта попуњава се поље “Друго” тако што се уписује облик организовања које се региструје (Нпр: Олимпијски савез, стручно удружење у области спорта, удружење у области спорта, савез у области спорта).

У поље 'Назив' уноси се назив удружења, друштва или савеза у области спорта.

Напомена:

Назив спортског удружења мора бити на српском језику и ћириличком писму, односно на српском језику и ћириличком писму и језицима и писмима који су у службеној употреби на територији на којој се налази његово седиште.

Назив спортског удружења/друштва/савеза се у статуту и регистрационој пријави мора унети на ћириличном писму. Такође се у статуту, при одређивању садржине и изгледа печата, мора водити рачуна да садржина и изглед печата морају одговарати садржини и облику регистрованог назива (значи печат обавезно мора да садржи назив на ћириличном писму и то онако како је назив уписан у Регистар).

У поље “Седиште” уноси се општина, место, улица, број и слово и спрат, број стана и слово места из којег се управља активностима и делатностима удружења, друштва или савеза у области спорта и које је у оснивачком акту и статуту одређено као седиште удружења, друштва или савеза у области спорта

Ако је седиште у Београду, Нишу или Новом Саду обавезно уписати општину на којој се седиште налази.

У поље “Број и назив поште” уноси се број и место поште седишта спортске организације.

У поље "Скраћени назив удружења, друштва или савеза у области спорта " уносе се подаци о скраћеном називу уколико ови подаци постоје односно уколико су предвиђени статутом.

У поље "Назив удружења, друштва или савеза у области спорта на језику националне мањине" уносе се подаци о називу удружења, друштва или савеза у области спорта на језику националне мањине уколико ови подаци постоје односно уколико су предвиђени статутом.

У поље "Назив удружења, друштва или савеза у области спорта на страном језику" уносе се подаци о називу удружења, друштва или савеза у области спорта на страном језику уколико ови подаци постоје односно уколико су предвиђени статутом.

Напомена:

Подаци наведени у пријави морају бити идентични са подацима наведеним у статуту. Уколико скраћени назив, назив на језику националне мањине и назив на страном језику нису наведени у статуту не треба их уносити ни у пријаву.

У поље “Матични-регистарски број удружења, друштва или савеза у области спорта“ уписује се матични број удружења, друштва или савеза у области спорта додељен од стране Републичког завода за статистику.

У поље “Пореско идентификациони број - ПИБ“ уписује се Пореско идентификациони број – ПИБ додељен од стране Пореске управе.

У поље “Број рачуна у банци“ уписује се број рачуна у банци.

У поље “Контакт подаци привредног субјекта” уносе се подаци о броју телефона, и-мејл и интернет адреси.

СТРАНА БРОЈ 2 ПРИЈАВЕ

У делу "Подаци о заступнику" уписују се име, презиме, пребивалиште, односно боравиште и адреса и јединствени матични број грађана, односно број пасоша и држава издавања.

Напомена:

Подаци о броју пасоша и држави издавања се уносе само уколико је заступник страног лице. Подаци о заступнику наведени у пријави морају бити идентични са подацима наведеним у одлуци о избору односно именовању лица овлашћеног за заступање. Уколико удружење, друштво, савез у области спорта има више заступника попунити у пријави податке за сваког од њих.

СТРАНА БРОЈ 3 пријаве за упис превођења у Регистар:

У поље “Датум уписа у Регистар” уписује се датум решења о првом упису у регистар.

У поље “Датум доношења статута” уписује се датум доношења новог статута.

У поље "Грана спорта" уписати грану или гране спорта удружења, друштва, савеза у области спорта које су прописане Правилником о спортским гранама у републици Србији.

У делу "Предвиђено време за које се удружење, друштво, савез у области спорта оснива". Уколико се удружење, друштво, савез у области спорта оснива на неограничено време, подносилац пријаве означава поље са назнаком 'неограничено'. Уколико се пак оснива на одређено време, у понуђена поља унети датум који је предвиђен као дан престанка удружења, друштва, савеза у области спорта оснива и/или услов чијим наступањем привредни субјект престaje.

СТРАНА БРОЈ 4 ПРИЈАВЕ

У делу "Подаци о огранку" попунити уколико удружење, друштво, савез у области спорта има огранке. Назив огранка састоји се од назива удружења, друштва, савеза у области спорта и назива огранка.

Код попуњавања осталих поља о огранку важе иста упутства која су већ дата за седиште и податке о заступнику самог удружења, друштва, савеза у области спорта.

У делу “Начин на који ће бити извршено достављање одлуке Регистратора” подносилац регистрационе пријаве сам бира начин на који жели да му се изврши достава акта и то лично у Београду у седишту АПР, лично, у организационој јединици АПР (уписати организациону јединицу) или поштом на адресу коју подносилац сам уноси.

У делу “Подаци о подносиоцу пријаве” уносе се сви тражени подаци о подносиоцу регистрационе пријаве.

Напомена: Подносилац је заступник удружења, друштва, савеза у области спорта или пуномоћник.

На крају је неопходно потребно да се подносилац регистрационе пријаве лично потпише.

ДОДАТАК УЗ ПРИЈАВУ (СТРАНА БРОЈ 05 ПРИЈАВЕ) – За овај додатак важи исто објашњење дато код пријаве уписа у Регистар.

У делу “Делатност удружења, друштва, савеза у области спорта“ подносилац обележава једну од понуђених опција и на тај начин бира шифру делатности која ће бити регистрована као делатност удружења, друштва, савеза у области спорта или уписује шифру делатности према Уредби о класификацији делатности.

У регистар се уписује четвороцифрена шифра делатности.

За спортске клубове то је делатност 93.12., за фитнес и боди-билдинг клубове који су спортски клубови а не теретане и школе, шифра је 93.13. , за удружења судија, тренера, спортских лекара идр., шифра је 94.12.